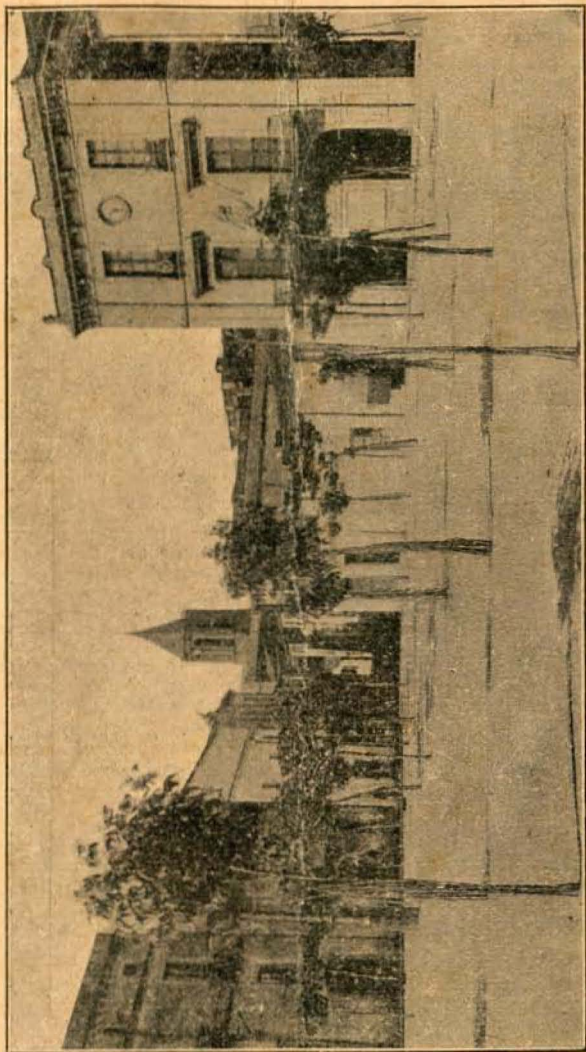


1926



H. H. CASSÀ DE LA SELVA DE MAR

*Obsequi que fan a llurs clients els senyors*

*Anunciant d'aquest Programa*

GRAN CRISTALELÍA

DE

**FRANCISCO CODOLAR**

---

Plaza de la Coma, 2. -- CASSÁ DE LA SELVA

Batería de Cocina de todas clases  
Importación de Lona y Porcelana



Batería de Cocina inalterable  
**“EN ALUMIANTE”**

Nueva porcelana que resiste real-  
mente al fuego, marca FRUGIER

Francia

Precios especiales para Restoranes, Cafés, Bares, etc.



# *¡MADRES!*

---

---

*La salud de sus hijas es para interesarlas constantemente*

*El más pequeño cansancio puede quebrantarles este patrimonio natural que todos deseamos conservar y V. como buena madre, celosa de su deber cuidará de que no lleguen tan graves consecuencias.*

*Para que sin preocupación alguna pueden ocuparse en sus quehaceres y labores deben tener un buen complemento.*

*LA MÁQUINA PARA COSER Y BORDAR*

# *WERTHEIM*

---

---

*es la de marcha más ligera por cuyo motivo es la que en preferencia se ha hecho indispensable a todas las familias.*

*Exposición y venta: P. del Oli, 1*

*GERONA*

## Reparació d'automòbils en general

---

ESTACIÓ DE SERVICI

“FORD”

**CASADEVALL**

TALLER MECANIC

LLAGOSTERA

## INSTALACIONES ELÉCTRICAS Y DE AGUA

---

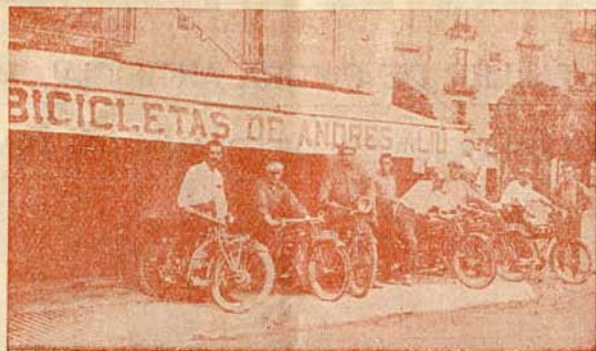
Reparaciones de toda clase. - Material y maquinaria eléctrica. - Casa especializada en bombas eléctricas y a gasolina. Accesorios para automóviles. - Representante de los motores VIVO TORRES.

**ANDRÉS CASAS**

Plaza Constitución, núm. 11

**GERONA**





CICLOS

A. ALIU

AGENTE DE LOS  
MOTOS Y BICICLETAS

B. S. A.

AUTOMOTO

LABOR

Y

ROYAL FABRIK

TALLER DE REPARACIONES

RAMBLA VERDAGUER, 16 - TEL. INT. 99

GERONA

==== TALLER DE PIEDRA ARTIFICIAL ====

Y CONSTRUCCIONES DE CEMENTO ARMADO

MOSAICOS - MESAS - LAVADEROS

TUBERÍAS PARA CONDUCCIONES



DE AGUAS - TRABAJOS RÚSTICOS

ooo PARA JARDÍN - ETC. ETC. ooo

**JOSÉ ALBERO BELDA**

PLAZA DEL CARRIL - FRENTE ESTACIÓN M. Z. y A.


**GERONA**



**Programa de festejos**

**Día 29 Mayo**

*A las 12.* — Sardanas por la  
Unión en el Paseo.





*Gran Establecimiento  
de Muebles y Sillería  
LA MODERNA*

*Unico establecimiento que visitándolo, no dejará de  
efectuarle sus compras por la competencia de sus  
precios.*

*Juan Picotti*

*Calle de Avall, n.º 3    ::    ::    Cassá de la Selva*

*Taller de Carpintería*

*Para toda clase de trabajos  
del ramo de Construcción.  
Especialidad en la construc-  
ción de "Persianas-balcones"*

*JOSÉ CASADEVALL*

*Barraquetas, 3    ::    ::    Cassá de la Selva*



# Bosch y Codolá

BANQUEROS

INSCRITOS EN LA COMISARIA REGIA  
DE LA BANCA PRIVADA

---

VALORES — CUPONES  
SUSCRIPCIONES A EMPRÉSTITOS  
DEPÓSITOS DE VALORES  
PIGNORACIÓN DE VALORES  
CUENTAS CORRIENTES  
DEPÓSITOS EN EFECTIVO

GIROS

---

**Calle de la Industria, 39**

TELÉFONO U., 792

**CASSÁ DE LA SELVA**

---

**Horas de despacho:**

De 9 a 11 mañana y de 14<sup>1/2</sup> a 18 tarde

**Horas de Caja:**

De 10 a 12 mañana y de 15 a 17 tarde

# Programa de los festejos que se celebran los días de su Fiesta

## DÍA 30

*Por la mañana.*—A las once y media y doce respectivamente, sardanas en la Coma por La Principal y sardana - vermouth en la plaza Constitución. *Por la tarde.*—A las dos y media, concierto en el salón-café del Centro Republicano y en el Centro Económico. *Emocionante partido de Fútbol entre los primeros equipos Olot F. C. del grupo A de la Provincia y el U. D. Cassá, campeón del grupo B de la Selva reforzado por valiosos elementos. Detalles por programas.* A las cinco y media.—Sardanas ejecutadas por las tres orquestas de la villa. A las siete.—Concierto en el Paseo, ejecutado por la orquesta Planas. *Por la noche.*—A las diez, concierto en las entidades Centro Económico y Republicano. A las once.—Sardanas por la Unión. A las doce.—Grandes bailes por el Centro Republicano en el salón-teatro y en el entoldado del Centro Económico.

## Gran Establiment

### Raimunda Creuhet

Sorres

Trajos per a nen

Barrets de castor i palla

Camiseria

La casa mes be

Bastons i Omb

Corbates, colls

Elastics i cintur

Guarda Pols

La casa que ven mes bo i barato



# rarán en Cassá de la Selva durante Mayor del año 1926

## DÍA 31

*Por la mañana.*—A las diez, solemne oficio con asistencia de las Autoridades. A las once y media.—Audición de sardanas en la Plaza de la Coma, y a las doce, sardana-vermouth en la Plaza del Municipio, por las tres coblas de la villa y La Principal de La Bisbal.

*Por la tarde.*—A las tres y media, selecto concierto en el salón-teatro del Centro Republicano. A las cuatro y media, concierto en el entoldado del Centro Económico. A las cinco y media y siete, respectivamente, audición de sardanas por las tres orquestas de la villa y La Principal de La Bisbal y sardanas en el Paseo por La Unión.

*Por la noche.*—A las diez, concierto en el Centro Republicano y en el Centro Económico. A las once.—Sardanas en la Plaza de la Coma, ejecutadas por La Unión. A las doce.—Bailes en las entidades Centro Republicano y Centro Económico en su entoldado.

## ent de Modes

Voltes de la Rambla, 22 - Girona

assortida en:

elles  
punys  
ns

Americanes dril  
Roba blanca a preus de fàbrica  
Juguets  
Perfumeria "Astra,"

~ Voltes de la Rambla, 22 - GIRONA

FARMACIA de

J. GENER ROCA

Productes químicament purs :- Especiali-  
tats nacionals i estrangeres :- Análisis  
:- químics i microgràfics :- Inyectables. :-

PERFUMERIA

Carrer Major, 11

Cassá de la Selva

José Vidal Pagés

TALLER MECÁNICO

Construcción y reparación de  
toda clase de maquinaria, espe-  
cialmente la de Agricultura. ○

Calle Soleyador, 3. ○ Cassá de la Selva



# *¡Agricultors!*

*La maquinaria agrícola M.<sup>a</sup> Cornik i els  
millors aparells per a instal·lacions de regadiu*

*les trovarèu a la casa*

## *Casadevall*

*Taller Mecànic*

*Llagostera*

## *Articles de Ferreteria*

*Per a maquinaria. Industria i  
Construcció. Filferro. Corretges  
Politxes. Coixinets. Grasses i  
Olis minerals.*

## *J. Bardalet*

*Plassa Constitució, 1. Cassà de la Selva*

## DÍA 1.º DE JUNIO

*Por la mañana.*—A las once y media, audición de sardanas en la Plaza de la Coma. A las doce.—Sardanas-vermouth en el Paseo Vilaret, ejecutadas por las cuatro orquestas. *Por la tarde.*—A las cuatro y media, baile en el entoldado del Centro Económico y en el salón-teatro. A las cinco y media.—Sardanas ejecutadas por las tres orquestas. A las siete.—Audición de sardanas por la orquesta La Unión, en el Paseo. *Por la noche.*—A las diez, conciertos en las entidades Centro Republicano y Centro Económico. A las once.—Sardanas en la Plaza de la Coma por La Unión y a las doce, grandes bailes en las entidades Centro Republicano y Centro Económico.

## DÍA 2

*Por la tarde.*—A las seis, baile en el salón-teatro del Centro Republicano. *Noche.*—A las nueve y media, artística función teatral.

## DÍA 3

*Por la mañana.*—A las doce, sardanas en la Plaza de la Coma. *Noche.*—A las nueve y diez respectivamente, concierto en las entidades Centro Republicano y Centro Económico, con baile en el salón teatro y entoldado a las once y doce respectivas.

## DÍA 5

*Por la mañana.*—A las diez, oficio solemne con asistencia de las Autoridades. A las doce.—Audición de sardanas por La Principal. *Tarde.*—A las seis, sardanas en la misma Plaza de la Coma por la orquesta La Unión.



Amenizarán los festejos del Centro Republicano, las orquestas Planas de Martorell y La Principal de Cassá de la Selva, y los del Centro Económico La Selvatana de Cassá de la Selva.



Salvadas las variaciones de orden que pudieran surgir a última hora.



# Sintoreria Mecánica

## Los Mil Colores

---

Talleres: Calle de la Barca, n.º 27



La más importante de la Provincia y única que trabaja con maquinaria moderna, entregando los lutos y encargos de compromiso a las seis horas.



Sucursales en todos los pueblos más importantes de esta Provincia.



Representante en Elagostera:

Eduardo Martinell



# Antonio Güell

Zapaterías Viejas, 8 - Gerona

«Por jóven que V. sea señora, si  
tiene canas parecerá V. vieja: Por  
vieja que V. sea, usando el AGUA  
TON QUINA parecerá jóven»



EL AGUA TON QUINA es un  
tónico a la quina que devuelve a  
los cabellos su vigor y fuerza per-  
didos, reintegrando los blancos a  
su primitivo color sin ser una tin-  
tura y por lo tanto sin manchar ni  
ensuciar la piel ni la ropa. EL A-  
GUA TON QUINA tiene un deli-  
cado perfume, por cuyo motivo son  
muchos los que la usan como una  
loción. - Pruebe V. un solo frasco y  
:: :: podrá convencerse. :: ::

DE VENTA EN TODAS PARTES

Depósito general: EL GLOBO  
Progreso, 10. — GERONA



AGENCIA OFICIAL

**Ford**

*Plaza del Marqués de Camps*

*Coches últimos modelos = Camiones y Tractores  
Fordson = Stock completo de recambios y Taller  
de reparaciones.*

*Ramón Bassols = Gerona*

*Per llur aroma i bon gust és distingeixen  
de tots els altres els*

*Cafés Torrats*

*CORNELLÀ*

*que 's troven de venta gairebé en tots els  
establiments de la Provincia.*

*Dipòsit: Ronda del Dr. Robert = Girona*

# HOTEL IBÉRICA

COMPTA DEL ASSALT, 13  
BARCELONA

TELÉFON, 4915 - A



Allotjament per dia 9 i 10 pessetes.

Allotjament per llargues temporades a

preus convencionals. - Coberts a 4 pes-

setes. - Es serveixen banquets a preus

moderats i també es disposa de lloc per

allotjar carabanes d'excursionistes amb

un esplèndit servei. - Es l'hotel del dia.



*Fonda*  
**El Sabre**

*Sant Feliu de Guixols*



*Esmerat i econòmic servei  
en coberts i a la carta.*

---

*Espaioses i ventilades :-:  
:-: - :-: - habitacions*

**Sever Mestres**

---

---

*Carretera de Girona, 5, bis i Mai, 12*

# Ahorre B. dinero



y evitese las molestias que trae consigo al escribir, el uso de una cinta mala.

La que le ofrezco es de superior calidad y largo metraje, siendo su coste igual al de las otras.



Pedidos a  
J. Colomer Torroella  
Plateria, 13  
GERONA